

Протокол № 69
заседания диссертационного совета
Д 212.038.16 по защите диссертации
Кузьменко Павла Борисовича
от 14 декабря 2020 г.

Состав диссертационного совета – 22 человека.

Присутствовали – 15 человек (в том числе по профилю диссертации – 10 человек): д.филол.н. Фененко Н.А., д.филол.н. Гришаева Л.И., д. филол. н. Воеводская О.М., д.филол.н. Алексеева Е.А., д.филол.н. Бабушкин А.П., д.филол.н. Величкова Л.В., д.филол.н. Корнева В.В., д.филол.н. Кретов А.А., д.филол.н. Лаенко Л.В., д.филол.н. Полянчук О.Б., д.филол.н. Сребрянская Н.А., д.филол.н. Стернин И.А., д.филол.н. Стернина М.А., д.филол.н. Цурикова Л.В., д.филол.н. Шилихина К.М.

Отсутствовали – 7 человек (явочный лист прилагается).

Председательствующий: председатель диссертационного совета д. филол. н., доцент Фененко Н.А.

СЛУШАЛИ: защиту кандидатской диссертации Кузьменко Павла Борисовича «Структурно-содержательная организация гуманитарного научного текста на английском языке (на материале публикаций по лингвистике)» по специальности 10.02.04 – германские языки.

Официальные оппоненты по диссертации:

Дроздова Татьяна Васильевна, доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой «Иностранные языки» Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Астраханский государственный технический университет»;

Хрипунова Илона Игоревна, кандидат филологических наук, доцент кафедры немецкого языка Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный педагогический университет».

Ведущая организация:

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный университет».

Вопросы задали: д.филол.н. Сребрянская Н.А., д.филол.н. Кретов А.А., д.филол.н. Лаенко Л.В., д.филол.н. Фененко Н.А., д.филол.н. Бабушкин А.П., д.филол.н. Величкова Л.В., д.филол.н. Алексеева Е.А., д.филол.н. Стернина М.А.

В дискуссии приняли участие: д.филол.н. Сребрянская Н.А., д.филол.н. Бабушкин А.П., д.филол.н. Величкова Л.В., д.филол.н. Гришаева Л.И., д.филол.н. Стернин И.А., д.филол.н. Алексеева Е.А., д.филол.н. Фененко Н.А.

ПОСТАНОВИЛИ:

1) На основании результатов тайного голосования присудить Кузьменко Павлу Борисовичу ученую степень кандидата филологических наук.

Результаты голосования: за – 15, против – нет, недействительных бюллетеней – нет (протокол счетной комиссии прилагается).

2) Принять заключение диссертационного совета по кандидатской диссертации Кузьменко Павла Борисовича. Стенограмма и заключение диссертационного совета прилагаются.

Председатель

диссертационного совета



Фененко

Фененко Наталья Александровна

Ученый секретарь

диссертационного совета

Воевудская

Воевудская Оксана Михайловна

14 декабря 2020 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.038.16,
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ «ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ» МИНОБРНАУКИ РОССИИ ПО ДИССЕРТАЦИИ НА
СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 14 декабря 2020 г., протокол № 69

О присуждении Кузьменко Павлу Борисовичу, гражданину Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Структурно-содержательная организация гуманитарного научного текста на английском языке (на материале публикаций по лингвистике)» по специальности 10.02.04 – германские языки принята к защите 05 октября 2020 г. (протокол заседания № 62) диссертационным советом Д 212.038.16, созданным на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России, 394018, г. Воронеж, Университетская площадь, 1, приказ Минобрнауки России № 105/нк от 11.04.2012 г.

Соискатель Кузьменко Павел Борисович, 1992 года рождения, работает преподавателем кафедры английской филологии факультета романо-германской филологии Воронежского государственного университета, Минобрнауки России.

В 2015 году окончил ФГБОУ ВПО «Воронежский государственный университет».

В 2018 г. окончил очную аспирантуру ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет» по направлению 45.06.01 Языкознание и литературоведение.

Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук выполнена на кафедре английской филологии факультета романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет», Минобрнауки России.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Цурикова Любовь Васильевна, ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет», факультет романо-германской филологии, кафедра английской филологии, заведующий.

Официальные оппоненты:

Дроздова Татьяна Васильевна, доктор филологических наук, доцент, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Астраханский государственный технический университет», кафедра «Иностранные языки», заведующий;

Хрипунова Илона Игоревна, кандидат филологических наук, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Воронежский государственный педагогический университет», кафедра немецкого языка, доцент

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный университет» в своем положительном отзыве, подписанном Кочетовой Ларисой Анатольевной, доктором филологических наук, доцентом, заведующей кафедрой английской филологии ФГАОУ ВО «Волгоградский государственный университет», указала, что в диссертации успешно решена научная проблема установления лингвокультурной специфики содержания, формы и языковых средств, используемых в аутентичных англоязычных статьях по лингвистике, и отметила актуальность, новизну и теоретическую значимость работы.

Диссертация П.Б. Кузьменко полностью соответствует критериям, установленным в пп. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842 (в последней редакции), а ее автор, П.Б. Кузьменко, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Соискатель имеет 26 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 13 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано 5 работ. В публикациях отражены основные этапы исследования культурной специфики англоязычной аутентичной статьи по

лингвистике, представлен археструктурный уровень текстовой организации, выделены содержательные элементы текстов этих статей, установлены варианты их структурной организации в текстах, выявлены языковые средства, обозначающие содержание определённого типа, описаны их лексико-грамматические характеристики. Авторский вклад составляет 96,16%, общий объем опубликованных работ - 5,3 печатных листа.

Наиболее значительные работы:

1. Кузьменко П.Б. Стратегии представления темы в англоязычных научных статьях/ П.Б. Кузьменко //Вестник Воронежского государственного университета. Сер. Лингвистика и межкультурная коммуникация. – Воронеж, 2017. – № 3. – С. 48-52.

2. Кузьменко П.Б. Содержательное наполнение статьи как реализация стратегии объективации в научном тексте (на материале введений англоязычных научных статей) / П.Б. Кузьменко // Вестник Воронежского государственного университета. Сер. Лингвистика и межкультурная коммуникация. – Воронеж, 2017. – № 4. – С. 85-88.

3. Кузьменко П.Б. К вопросу о маркерах когерентности в научных текстах (на материале англоязычных аутентичных и неаутентичных публикаций) / П. Б. Кузьменко // Гуманитарно-педагогическое образование. – Севастополь, 2019. – № 2. – С. 13-17.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

1) Фёдорова В.А., д. филол. наук, доц., зав. каф. иностранных языков и технологии перевода ФГБОУ ВО «Воронежский государственный технический университет»;

2) Голубевой Н.А., д. филол. наук, доц., проф. каф. теории и практики немецкого языка ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова»;

3) Садиковой В.А., к. филол. наук, доц. каф. лингвистики ФГБОУ ВО «Московский государственный институт культуры»;

4) Стеблецовой А.О., д. филол. н., доц., заведующей кафедрой иностранных языков ФГБОУ ВО «Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко»;

5) Постниковой С.В., д. филол. наук, проф., проф. каф. зарубежной лингвистики Института филологии и журналистики Нижегородского государственного университета им. Н.И. Лобачевского;

6) Щипицыной Л.Ю., д. филол. наук, доц., проф. каф. немецкой и французской филологии Северного (Арктического) федерального университета им. М.В. Ломоносова.

Все отзывы на автореферат положительные. Авторы отметили актуальность темы исследования, корректное использование диссертантом различных исследовательских методов, внушительный объем фактического материала, новизну и актуальность полученных результатов исследования. Вопросы и замечания, содержащиеся в отзывах, носят уточняющий или рекомендательный характер.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью в лингвистической отрасли науки по специальности 10.02.04 – германские языки, что подтверждается представленными публикациями.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

выявлены механизмы формирования конвенций в соответствии с которыми создаются тексты аутентичных англоязычных научных статей;

установлено типичное для аутентичной англоязычной научной статьи по лингвистике содержание, выявлены способы организации и распределения элементов содержания в тексте, а также описаны конвенционализованные языковые средства как маркеры содержания определённого типа;

обнаружены различия между англоязычными текстами научных статей, созданных носителями и неносителями английского языка, в части содержательного наполнения, структурной организации и языкового оформления основных элементов содержания;

выявлены признаки аутентичности англоязычных статей, созданных носителями английского языка.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

результаты настоящего исследования вносят вклад в германистику в связи с изучением особенностей структурно-содержательной организации аутентичных англоязычных научных текстов определённого формата;

в рамках проведенного анализа определены содержательные элементы, формирующие когерентность текста англоязычной научной лингвистической статьи, и особые лексико-грамматические способы их языкового маркирования в английском языке;

используемый в работе метод контрастивно-дискурсивного анализа позволил выявить культурную специфику англоязычной научной статьи как особого типа текста и описать конвенции его формирования в англоязычном научном пространстве.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

установлена лингвокультурная специфика содержания, формы и языковых средств аутентичной англоязычной статьи по лингвистике;

объяснены различия в способах создания текстов научных статей на английском языке разной дисциплинарной принадлежности в англоязычном культурном пространстве;

выявлены основные проблемы носителей английского языка при создании статей по лингвистике на английском языке.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

исследование проведено на обширном эмпирическом материале, включающем 880 проанализированных англоязычных текстов научных статей, созданных носителями и неносителями английского языка;

теория построена с опорой на значительное число научных источников, в том числе российских и зарубежных.

Личный вклад исследователя состоит в:

выборе темы, постановке исследовательских задач, формулировании основных положений и выводов;

проведении исследования с применением методики контрастивно-сопоставительного анализа, позволяющей установить специфику аутентичной англоязычной научной статьи через случаи отклонения в англоязычных текстах, созданных носителями английского языка;

введении в научный оборот новых терминов (археструктурный уровень текстовой организации, композиционно-смысловой блок);

подборке эмпирического материала, на базе которого проводилось исследование;

апробации результатов исследования на международных и всероссийских научных конференциях, подготовке 13 статей по теме проведенного исследования.

Диссертация Кузьменко П.Б., представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук, является научно-квалификационной работой, в которой содержится решение задачи установления особенностей формата научной статьи по лингвистике, принятого в англоязычном культурном пространстве, имеющей значение для германского языкознания.

В диссертации Кузьменко П.Б. соблюдены установленные Положением о присуждении ученых степеней критерии, которым должна отвечать диссертация на соискание ученой степени кандидата наук.

В диссертации Кузьменко П.Б. отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

На заседании 14 декабря 2020 г. диссертационный совет принял решение присудить Кузьменко П.Б. ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 10 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 15, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель
диссертационного совета

Фененко Наталья Александровна

Ученый секретарь
диссертационного совета

Воеводская Оксана Михайловна



14 декабря 2020 г.